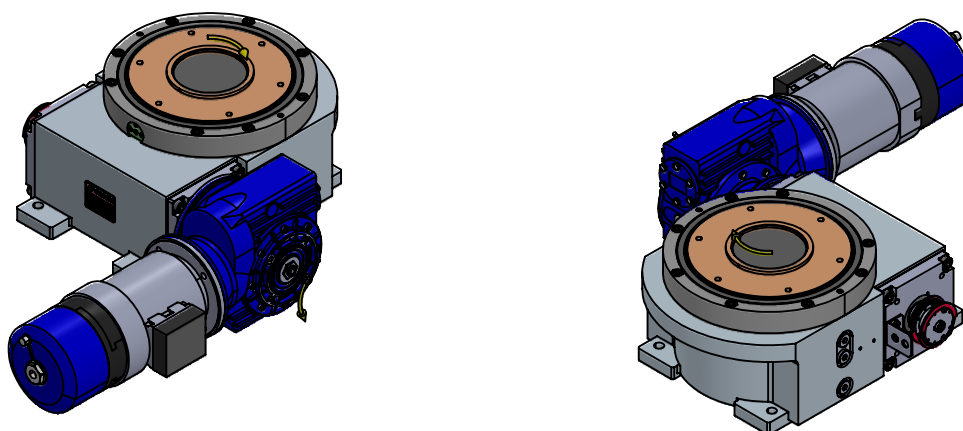




### CONFIGURAZIONE / CONFIGURATION / KONFIGURATION

| Descrizione meccanismo                     | Mechanism description            | Getriebebeschreibung                     | RIG09 16-270 VLRAX VCS DA |
|--------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|---------------------------|
| Legge di moto                              | Motion law                       | Bewegungsgesetz                          | 16-270 (Ca=5.528)         |
| N° cicli                                   | Number of cycles                 | Anzahl der Schaltzyklen                  | 1                         |
| Versione uscita                            | Output version                   | Ausführung Schalttisch                   | VCS                       |
| Piano albero entrata                       | Input shaft projection           | Seite mit Antriebswelle                  | DA                        |
| Predisposizione riduttore                  | Gearbox pre-arrangement          | Einrichtung für Getriebe                 | 70/F3 LCB                 |
| Posizione riduttore                        | Gearbox position                 | Anbaulage des Getriebes                  | S1                        |
| Forature sul piano superiore della scatola | Holes on the housing upper plane | Gewindebohrungen in der Gehäuseoberseite | No                        |
| Forature opzionali di riferimento          | Optional reference holes         | Optionale Stiftlochbohrungen             | No                        |

### RIDUTTORE / GEAR UNIT / GETRIEBE

| Descrizione riduttore  | Gear unit description   | Getriebebezeichnung        | CBF 70/F3 LCB |
|------------------------|-------------------------|----------------------------|---------------|
| Predisposizione motore | Preset for IEC motor    | Verbindungen mit IEC-Motor | 71B5          |
| Rapporto riduzione     | Gearbox reduction ratio | Getriebeübersetzung        | 1:59.1        |
| Taratura               | Adjustment              | Auslösemoment              | 111.6 Nm      |
| Codice riduttore       | Gear unit code          | Getriebecode               | 3107416       |

### MOTORE / MOTOR / MOTOR

| Descrizione motore   | Motor description     | Motorenbeschreibung   | BA71C4B5                      |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-------------------------------|
| Freno                | Brake                 | Bremse                | Yes                           |
| Tensione e Frequenza | Voltage and Frequency | Spannung und Frequenz | 230/400V 50Hz - 277/480V 60Hz |
| Potenza              | Power                 | Leistung              | 0.55 kW                       |
| Codice motore        | Motor code            | Motor Code            | 3104079                       |

### MICRO / MICRO / ENDSCHALTER

| Tipo gruppo micro | Micro assembly type | Typ der Endschalterbaugruppe     | MID     |
|-------------------|---------------------|----------------------------------|---------|
| Versione micro    | Micro version       | Version der Endschalterbaugruppe | Partial |

1

2

3

4

A

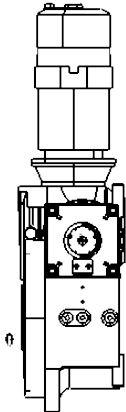
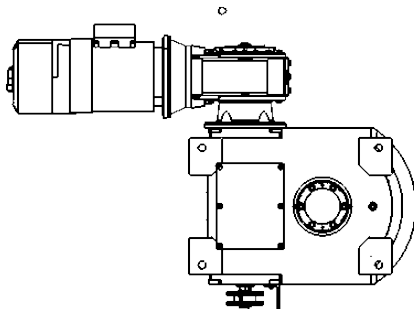
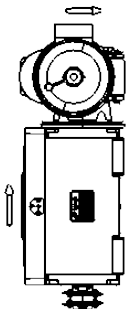
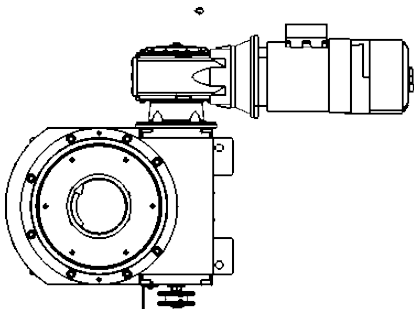
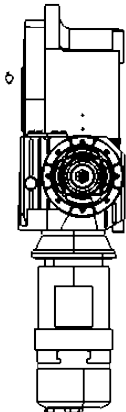
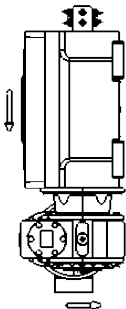
B

C

D

E

F



PC5000640

|                                                                                        |               |              |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
|                                                                                        | Date          | Name         |
| Draw                                                                                   | 29/07/2026    | L. C.        |
|  A4 | Scale<br>1:15 | Sheet<br>1/1 |



COLOMBO FILIPPETTI SPA  
I-24040 Casirate d'Adda  
www.cofil.com  
PROPERTY RESERVED

Code

PC5202252

Description

RIG09 16-270 VLRAX VCS DA 70/F3 LCB

Le dimensioni del singolo meccanismo RIG, corrispondono all'ultima versione del catalogo disponibile sul sito [www.cofil.it](http://www.cofil.it)  
The dimensions of the single RIG mechanism, correspond to the latest version of the catalogue available on the website [www.cofil.com](http://www.cofil.com)  
Die Abmessungen des einzelnen RIG-Mechanismus, entsprechen der neuesten Version des Katalogs der auf der Website [www.cofil.com](http://www.cofil.com) verfügbar ist